

Promotional

Catalogo

Catalog

2024



Promotional

	pagina
Isetta	4
Isabella	8
Elegance	10
Fiji	12
Bermuda	14
Bermuda View	16
Il Carrettino Classic	20
Il Carrettino Carapine	24
Millennium Gelato-Pastry	26
Millennium Pastry	32

ST	Castello vetri dritti Glass upper structure straight		
LX	Castello vetri curvi Glass upper structure curvedt		
H	Altezza Height		
P	Profondità Depth	VG RS	Vetrina Gelato a refrigerazione statica Gelato display cabinet at static refrigeration
L	Lunghezza Length	VG RV	Vetrina Gelato a refrigerazione ventilata Gelato display cabinet at ventilated refrigeration
R	Cella di riserva refrigerata Refrigerated storage	VP RV	Vetrina Pasticceria a refrigerazione ventilata Pastry display cabinet at ventilated refrigeration



Isetta

Gelato

H 117
P 76 • 80
L 82 (4) • 118 (6R) • 135 (7R)
VG RS

Installazione Plug-in	Vetro frontale Temperato	Installation Plug-in	Front glass Tempered
Temperatura -16/-10 °C	Vetri laterali Temperato	Temperature -16/-10 °C	Side glass Tempered
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Ribaltina basculante	Refrigerant R290	Rear closing system Tilting panel
Refrigerazione Statica	Piano di servizio Lamiera preverniciata bianca	Refrigeration Static	Work top White prepainted sheet
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 5700 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 5700 K
Sbrinamento Elettrico	Movimentazione Ruote pivotanti	Defrost Electric	Equipment handling Swivel casters
Classe climatica 7	Cella di riserva Refrigerata statica con evaporatore a mantello (6R, 7R)	Climate class 7	Refrigerated storage Static refrigerated with skin evaporator (6R, 7R)
Vetro superiore Temperato		Upper class Tempered	

Colori disponibili
Available colours

☐ Bianco RAL 9003



LX

Isetta



ST

Isetta		4	6R	7R
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	ST	824x760x1176 mm	1184x800x1176 mm	1354 x 800 x 1176 mm
	LX	824x760x1176 mm	1184x800x1176 mm	1354x800x1176 mm
Peso (netto) Weight (net)		69 kg	97 kg	102 kg
Refrigerazione Refrigeration		Statica Static		
Refrigerante Refrigerant		R290		
Sbrinamento Defrost		Elettrico Elettric		
Temperatura prodotto Product temperature		-16/ -10 °C		
Classe climatica Climate class		7		
Condizioni ambientali Operating conditions		35 °C / 75 %RH		
Classe energetica Energy class		A C G	A C G	A C G

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 Ermetico Hermetic		
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz		
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	300 W / 2,3 A	470 W / 2,6 A	
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	880 W / 3,8 A	810 W / 3,8 A	

ACCESSORI
OPTIONALS

Portaconi completo bianco White cone holder	•	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

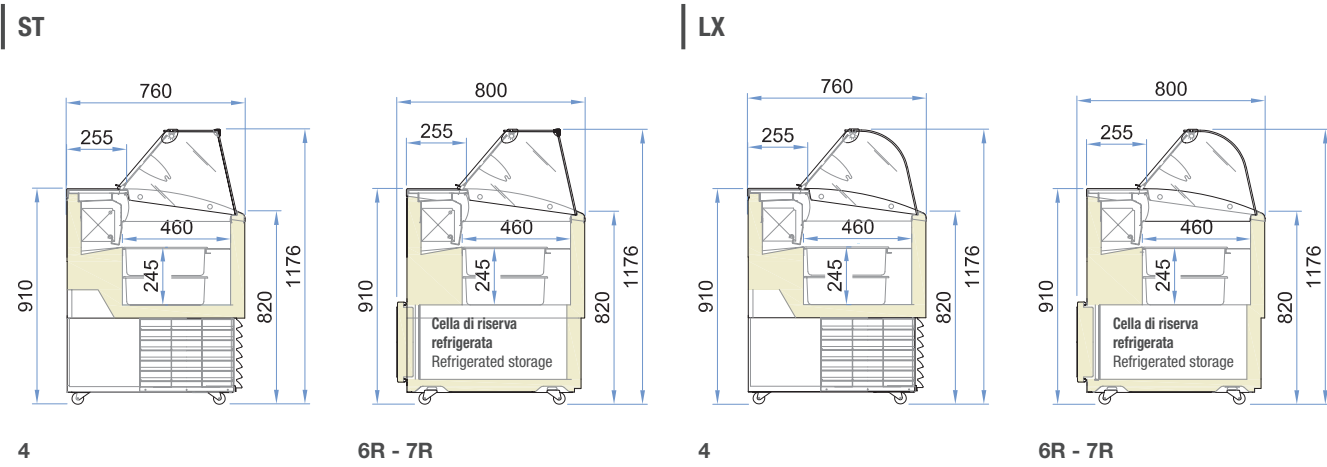
Vasca espositiva Display			
4,75 Lt	260 x 157 x 170H	6	10
5 Lt *	360 x 165 x 120H	8 (4 + 4)	12 (6 + 6)

Cella di riserva refrigerata Refrigerated storage			
4,75 Lt	260 x 157 x 170H	-	6
5 Lt *	360 x 165 x 120H	-	8 (4 + 4)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row

Isetta

SEZIONI
SECTIONS



Vasca espositiva - doppia fila di riserva
Display - piled up double row - 5 Lt



Cella di riserva refrigerata
Refrigerated storage - 6R, 7R



Isabella

Gelato

H 137
P 90
L 131 (10) • 164 (13)
VG RS

Installazione Plug-in	Vetro frontale Temperato	Installation Plug-in	Front glass Tempered
Temperatura -16/-10 °C	Vetri laterali Temperato	Temperature -16/-10 °C	Side glass Tempered
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Tenda manuale autoavvolgente	Refrigerant R290	Rear closing system Self-rolling curtain
Refrigerazione Statica	Piano di servizio Lamiera preverniciata bianca	Refrigeration Static	Work top White prepainted sheet
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 5700 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 5700 K
Sbrinamento Gas caldo	Movimentazione Ruote pivotanti con freno	Defrost Hot gas	Equipment handling Swivel casters with brake
Classe climatica 4	Cella di riserva Refrigerata statica con evaporatore a mantello	Climate class 4	Refrigerated storage Static refrigerated with skin evaporator
Vetro superiore Temperato		Upper class Tempered	

Colori disponibili
Available colours

Fianchi laterali / Griglia inferiore
Side panels / Bottom front grid

Grigio E_Z065



LX

PM_AD1
Front sticker (standard)
Adesivo frontale

	10	13
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	1317x906x1372 mm	1647x906x1372 mm
Peso (netto) Weight (net)	132 kg	192 kg
Refrigerazione Refrigeration	Statica Static	
Refrigerante Refrigerant	R290	
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas	
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C	
Classe climatica Climate class	4	
Condizioni ambientali Operating conditions	30 °C / 55 %RH	
Classe energetica Energy class		

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 - Ermetico Hermetic	2 - Ermetici Hermetics
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz	
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	590 W / 3 A	980 W / 5,1 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	1110 W / 5,2 A	1240 W / 5,8 A

ACCESSORI
OPTIONALS

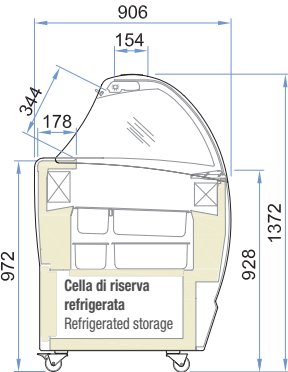
Portaconi completo bianco White cone holder	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

Vasca espositiva Display		
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	14	18
5 Lt * 360 x 165 x 120H	20 (10 + 10)	26 (13 + 13)

Cella di riserva refrigerata Refrigerated storage		
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	8	10
5 Lt * 360 x 165 x 120H	10 (5 + 5)	14 (7 + 7)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Vasca espositiva - doppia fila di riserva
Display - piled up double row - 5 Lt



Cella di riserva refrigerata 10-13
Refrigerated storage

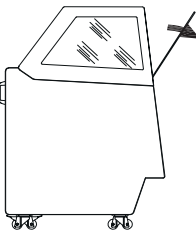


Elegance

Gelato

H 134
P 98
L 132 • 165
VG RS

Installazione Plug-in	Vetro laterale Temperato	Installation Plug-in	Side glass Temperated	Colori disponibili Available colours
Temperatura -16/-10 °C	Illuminazione Led 5700 K	Temperature -16/-10 °C	Lighting Led 5700 K	Pannello frontale / Fianchi laterali / Griglia inferiore Front panel / Side panels / Bottom front grid
Refrigerante R290	Apertura anteriore Apertura ribaltabile verso il basso	Refrigerant R290	Opening system Openable glass structure towards the bottom	Bianco RAL 9003
Refrigerazione Statica	Chiusura posteriore Tenda manuale autoavvolgente	Refrigeration Static	Rear closing system Self-rolling curtain	
Compressore Ermetico	Piano di servizio Lamiera preverniciata bianca	Compressor Hermetic	Work Top White prepainted sheet	
Sbrinamento Gas caldo	Cella di riserva Refrigerata statica con evaporatore a mantello	Defrost Hot gas	Refrigerated storage Static refrigerated with skin evaporator	
Classe Climatica 7	Movimentazione ● Ruote pivotanti con freno ● Maniglie posteriori	Climate class 7	Equipment handling ● Swivel castors with brake ● Back handles	
Vetro superiore Temperato		Upper glass Temperated		
Vetro frontale Temperato		Front glass Temperated		



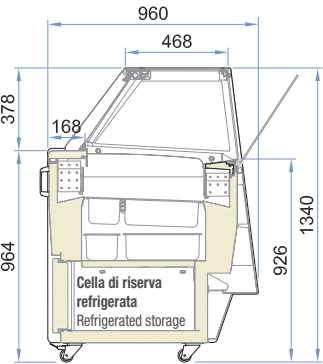
ST

Elegance	10	13
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	1317x960x1340 mm	1647x960x1340 mm
Peso (netto) Weight (net)	165 kg	218 kg
Refrigerazione Refrigeration	Statica Static	
Refrigerante Refrigerant	R290	
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas	
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C	
Classe climatica Climate class	7	
Condizioni ambientali Operating conditions	35 °C / 75 %RH	
Classe energetica Energy class	B	C

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing		
Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 - Ermetico Hermetic	2 - Ermetici Hermetics
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz	
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	685 W / 3,2 A	850 W / 4.8 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	745 W / 3,6 A	1050 W / 5.2 A
ACCESSORI OPTIONALS		
Portaconi completo bianco White cone holder	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese) SETUP - Stainless steel containers (not included)		
Vasca espositiva Display		
5 Lt *	360 x 165 x 120H	20 (10 + 10) 26 (13 + 13)
Cella di riserva refrigerata Refrigerated storage		
5 Lt *	360 x 165 x 120H	10 (5 + 5) 14 (7 + 7)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Fiji

Gelato

H 125
P 63
L 82 (4) • 121 (6) • 135 (7)
VG RV

Installazione Plug-in	Vetro superiore Temperato	Installation Plug-in	Upper class Tempered
Temperatura -16/-10 °C	Vetro frontale Temperato	Temperature -16/-10 °C	Front glass Tempered
Refrigerante R290	Vetri laterali Temperato	Refrigerant R290	Side glass Tempered
Refrigerazione Ventilata	Chiusura posteriore Ribaltina basculante	Refrigeration Ventilated	Rear closing system Tilting panel
Compressore Ermetico	Piano di servizio Lamiera preverniciata bianca	Compressor Hermetic	Work top White prepainted sheet
Sbrinamento Gas caldo	Illuminazione Led 5700 K	Defrost Hot gas	Lighting Led 5700 K
Classe climatica 7	Movimentazione Ruote pivotanti con freno	Climate class 7	Equipment handling Swivel casters with brake

Colori disponibili
Available colours

Bianco RAL 9003



LX

Fiji	4	6	7
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	824x630x1247 mm	1214x630x1247 mm	1354x630x1247 mm
Peso (netto) Weight (net)	67 kg	99 kg	110 kg
Refrigerazione Refrigeration	Ventilata Ventilated		
Refrigerante Refrigerant	R290		
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas		
Temperatura prodotto Product temperature	-16/ -10 °C		
Classe climatica Climate class	7		
Condizioni ambientali Operating conditions	35 °C / 75 %RH		
Classe energetica Energy class	A 1 G B	A 1 G C	A 1 G C

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 Ermetico Hermetic	
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz	
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	500 W / 2.4 A	600 W / 2.9 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	950 W / 4.7 A	1000 W / 4.9 A

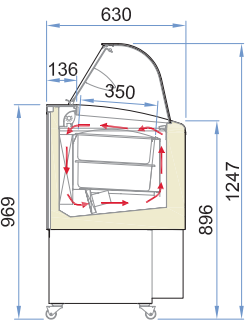
ACCESSORI
OPTIONALS

Portaconi completo bianco White cone holder	•	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

Vasca espositiva Display			
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	4	6	7
5 Lt * 360 x 165 x 120H	8 (4 + 4)	12 (6 + 6)	14 (7 + 7)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Vasca espositiva - doppia fila di riserva
Display - piled up double row - 5 Lt



Bermuda

Gelato

H 134
P 80
L 134 (10) • 167 (13)
VG RV

Installazione Plug-in	Vetro frontale Riscaldato	Installation Plug-in	Front glass Heated
Temperatura -16/-10 °C	Vetri laterali Temperato	Temperature -16/-10 °C	Side glass Tempered
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Tenda manuale autoavvolgente	Refrigerant R290	Rear closing system Self-rolling curtain
Refrigerazione Ventilata	Piano di servizio Lamiera preverniciata Grigio RAL 9006	Refrigeration Ventilated	Work top Prepainted sheet Grey RAL 9006
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 5700 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 5700 K
Sbrinamento Gas caldo	Movimentazione Ruote pivotanti con freno	Defrost Hot gas	Equipment handling Swivel casters with brake
Classe climatica 4	Cella di riserva Refrigerata statica con evaporatore a mantello	Climate class 4	Refrigerated storage Static refrigerated with skin evaporator
Vetro superiore Temperato		Upper class Tempered	

Colori disponibili
Available colours

**Fianchi laterali /
Griglia inferiore**
Side panels /
Bottom front grid

Grigio E_Z065



LX

PM_AD7_BM
Front sticker (standard)
Adesivo frontale

	10	13
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	1340x799x1343 mm	1670x799x1343 mm
Peso (netto) Weight (net)	190 kg	200 kg
Refrigerazione Refrigeration	Ventilata Ventilated	
Refrigerante Refrigerant	R290	
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas	
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C	
Classe climatica Climate class	4	
Condizioni ambientali Operating conditions	30 °C / 55 %RH	
Classe energetica Energy class		

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 - Ermetico Hermetic	2 - Ermetici Hermetics
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz	
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	770 W / 4,3 A	1340 W / 6,7 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	1410 W / 6,9 A	2200 W / 10,4 A

ACCESSORI
OPTIONALS

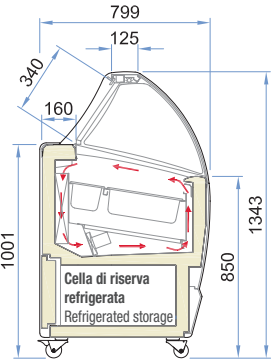
Portaconi completo bianco White cone holder	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

Vasca espositiva Display		
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	14	18
5 Lt 360 x 165 x 120H	10	13
5 Lt 360 x 250 x 80H	6	8
10 Lt 360 x 250 x 120H	6	8

Cella di riserva refrigerata Refrigerated storage		
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	6	8
5 Lt * 360 x 165 x 120H	8 (4 + 4)	12 (6 + 6)
5 Lt * 360 x 250 x 80H	5 (2 + 3)	5 (2 + 3)
10 Lt * 360 x 250 x 120H	4 (2 + 2)	4 (2 + 2)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Cella di riserva refrigerata 10-13
Refrigerated storage



Bermuda View



Bermuda View 13

Bermuda View

Gelato

H 135
P 81
L 134 (10) • 167 (13)
VG RV

Installazione Plug-in	Vetri laterali Temperato	Installation Plug-in	Side glass Tempered
Temperatura -16/-10 °C	Apertura anteriore Ribaltabile manualmente verso il basso	Temperature -16/-10 °C	Front opening system Openable glass structure towards the bottom
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Tenda manuale autoavvolgente	Refrigerant R290	Rear closing system Self-rolling curtain
Refrigerazione Ventilata	Piano di servizio Lamiera preverniciata Grigio RAL 9006	Refrigeration Ventilated	Work top Prepainted sheet Grey RAL 9006
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 5700 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 5700 K
Sbrinamento Gas caldo	Movimentazione Ruote pivotanti con freno	Defrost Hot gas	Equipment handling Swivel casters with brake
Classe climatica 7	Cella di riserva Refrigerata statica con evaporatore a mantello	Climate class 7	Refrigerated storage Static refrigerated with skin evaporator
Vetro superiore Temperato		Upper class Tempered	
Vetro frontale Riscaldato		Front glass Heated	

Colori disponibili
Available colours

**Pannello frontale /
Fianchi laterali /
Griglia inferiore**
Front panel /
Side panels /
Bottom front grid

Bianco RAL 9003



LX

Bermuda View	10	13
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	1340x814x1354 mm	1670x814x1354 mm
Peso (netto) Weight (net)	195 kg	235 kg
Refrigerazione Refrigeration	Ventilata Ventilated	
Refrigerante Refrigerant	R290	
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas	
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C	
Classe climatica Climate class	7	
Condizioni ambientali Operating conditions	35 °C / 75 %RH	
Classe energetica Energy class	A D G	A D G

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	2 - Ermetici Hermetics	
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz	
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	1300 W / 5,8 A	1340 W / 6,7 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	1400 W / 6,6 A	2200 W / 10,4 A

ACCESSORI
OPTIONALS

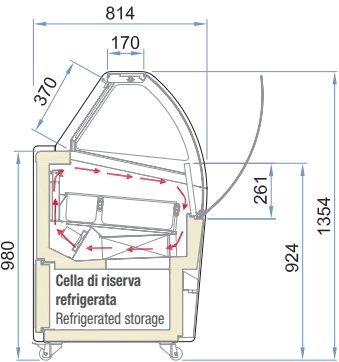
Portaconi completo bianco White cone holder	•	•
Lavaporzionatore con vaschetta inox e rubinetto Scoop washer with stainless steel container and water tap	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

Vasca espositiva			
Display			
5 Lt	360 x 165 x 120H	10	13
5 Lt	360 x 250 x 80H	6	8
10 Lt	360 x 250 x 120H	6	8

Cella di riserva refrigerata			
Refrigerated storage			
5 Lt *	360 x 165 x 120H	8 (4 + 4)	12 (6 + 6)
5 Lt *	360 x 250 x 80H	5 (2 + 3)	5 (2 + 3)
10 Lt *	360 x 250 x 120H	4 (2 + 2)	4 (2 + 2)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Cella di riserva refrigerata 10-13
Refrigerated storage



Il Carrettino



Il Carrettino Classic

II Carrettino Classic

Gelato

H 208

P 128

L 200

VG RV

Installazione Plug-in	Classe climatica 4	Installation Plug-in	Climate class 4
Configurazione - Lavaporzionatore con rubinetto - Taniche per acqua - Tenda decorativa parasole	Vetro superiore Singolo temperato	Configuration - Scoop washer with water tap - Tanks for water - Sun curtain	Upper class Tempered single
Temperatura -16/-10 °C	Vetro frontale Singolo temperato	Temperature -16/-10 °C	Front glass Tempered single
Refrigerante R290	Vetri laterali Singolo temperato	Refrigerant R290	Side glass Tempered single
Refrigerazione Ventilata	Chiusura posteriore Ribaltina basculante	Refrigeration Ventilated	Rear closing system Tilting panel
Compressore Ermetico	Piano di servizio Acciaio inox	Compressor Hermetic	Work top Stainless steel
Sbrinamento Gas caldo	Illuminazione Led 5700 K	Defrost Hot gas	Lighting Led 5700 K
	Movimentazione Ruote con raggi (2) + ruota (1) pivotante con freno		Equipment handling 2 Ray wheels and one pivoting wheel with brake



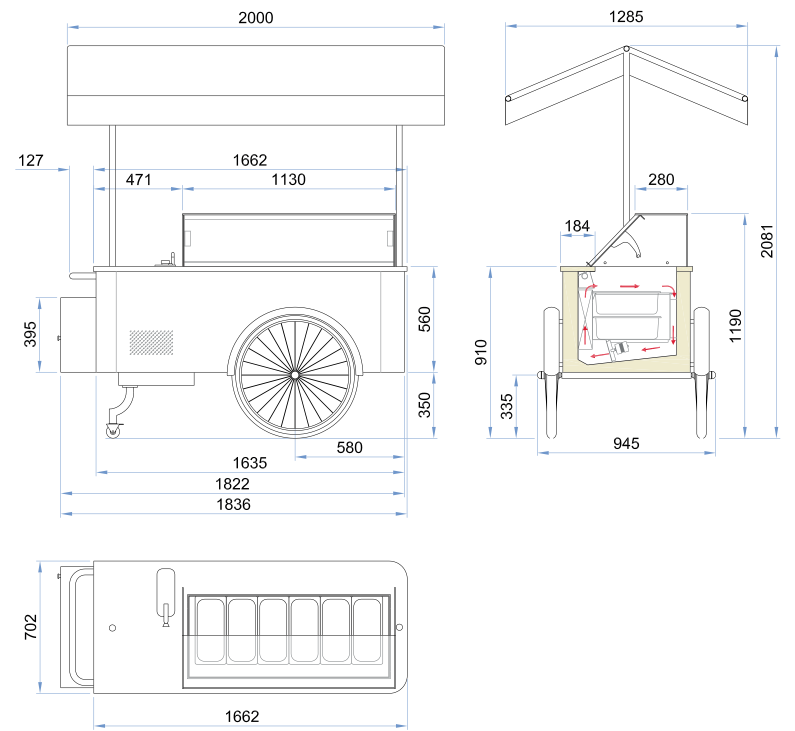
II Carrettino	Classic
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	2000x1285x2081 mm
Peso (netto) Weight (net)	205 kg
Refrigerazione Refrigeration	Ventilata Ventilated
Refrigerante Refrigerant	R290
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C
Classe climatica Climate class	4
Condizioni ambientali Operating conditions	30 °C / 55 %RH
Classe energetica Energy class	A G C

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing	
Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 - Ermetico Hermetic
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	470 W / 2,2 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	750 W / 3,5 A

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese) SETUP - Stainless steel containers (not included)
--

Vasca espositiva Display	
4,75 Lt 260 x 157 x 170H	10
5 Lt 360 x 165 x 120H	12 (6 + 6)

* Doppia fila di riserva / Piled up double row



Vasca espositiva - doppia fila di riserva
Display - piled up double row - 5 Lt



II Carrettino Carapine

Gelato

H 208

P 128

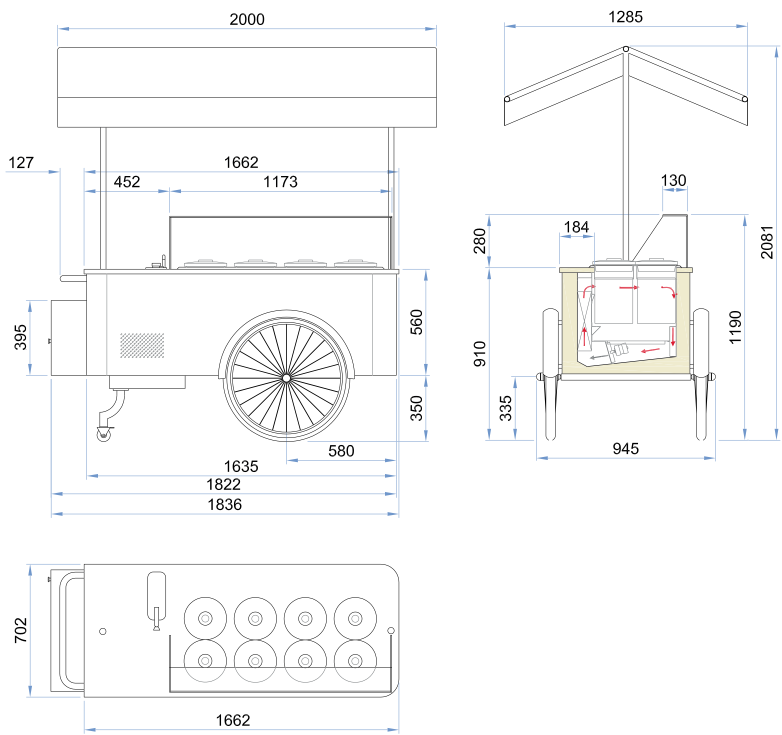
L 200

VG RV

Installazione Plug-in	Classe climatica 4	Installation Plug-in	Climate class 4	Colori disponibili Available colours
Configurazione - Lavaporziatore con rubinetto - Taniche per acqua - Tenda decorativa parasole	Vetro superiore Singolo temperato	Configuration - Scoop washer with water tap - Tanks for water - Sun curtain	Upper class Tempered single	Interno Internal
Temperatura -16/-10 °C	Vetro frontale Singolo temperato	Temperature -16/-10 °C	Front glass Tempered single	Inox
Refrigerante R290	Vetri laterali Singolo temperato	Refrigerant R290	Side glass Tempered single	Yellow Graphic
Refrigerazione Ventilata	Chiusura posteriore Ribaltina basculante	Refrigeration Ventilated	Rear closing system Tilting panel	
Compressore Ermetico	Piano di servizio Acciaio inox	Compressor Hermetic	Work top Stainless steel	
Sbrinamento Gas caldo	Movimentazione Ruote con raggi (2) + ruota (1) pivotante con freno	Defrost Hot gas	Equipment handling 2 Ray wheels and one pivoting wheel with brake	



II Carrettino	Carapine
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	2000x1285x2081 mm
Peso (netto) Weight (net)	205 kg
Refrigerazione Refrigeration	Ventilata Ventilated
Refrigerante Refrigerant	R290
Sbrinamento Defrost	Gas caldo Hot gas
Temperatura prodotto Product temperature	-16 / -10 °C
Classe climatica Climate class	4
Condizioni ambientali Operating conditions	30 °C / 55 %RH
DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing	
Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 - Ermetico Hermetic
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	470 W / 2,2 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	750 W / 3,5 A
ALLESTIMENTO - Vaschette gelato carapine in acciaio inox (non comprese) SETUP - Stainless steel containers (not included)	
Vasca espositiva Display	
7 Lt	8



Millennium



Pastry ST - H117

Gelato ST - H117

Millennium

Gelato - Pastry

H 117 (ST) -135 (LX-ST)

P 110

L 120 • 155 • 170 • 190 • 220

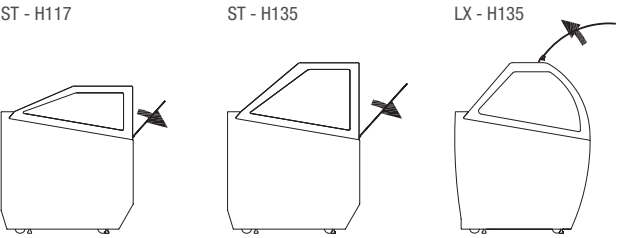
VG RV - VP RV

Installazione • Plug-in • Remoto (optional)	Vetro frontale Singolo riscaldato	Installation • Plug-in • Remote (optional)	Front glass Heated single	Colori disponibili Available colours
Configurazione 1 mensola illuminata (optional)	Vetri laterali Doppio (camera) riscaldato	Configuration 1 illuminated shelf (optional)	Side glasses Heated double	Pannello frontale / Fianchi laterali / Griglia inferiore Front panel / Side panels / Bottom front grid
Temperatura -20/+7 °C	Apertura anteriore • Apertura servoassistita verso l'alto (LX) • Apertura verso il basso (ST)	Temperature -20/+7 °C	Front opening system • Servo bottom-up opening system (LX) • Bottom-down opening system (ST)	☐ Bianco RAL 9003
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Scorrevoli in Plexiglass (ST H117- LX/ST H135)	Refrigerant R290	Rear closing system Plexiglass sliding doors (ST H117- LX/ST H135)	
Refrigerazione Ventilata	Piano di servizio Acciaio inox	Refrigeration Ventilated	Work top Stainless steel	
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 5700 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 5700 K	
Sbrinamento Inversione di ciclo	Movimentazione Ruote pivotanti con freno e piedini regolabili in altezza	Defrost Reverse cycle	Equipment handling Swivel casters with brake and heigh adjustable feet	
Classe Climatica 7		Climate class 7		
Vetro superiore Singolo		Upper glass Single		



Millennium

Gelato - Pastry



Millennium			120	155	170
Gelato - Pastry					
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	H117	ST	1165x1055x1175 mm	1495x1055x1175 mm	1660x1055x1175 mm
	H135	ST	1165x1055x1360 mm	1495x1055x1360 mm	1660x1055x1360 mm
		LX	1165x1080x1360 mm	1495x1080x1360 mm	1660x1080x1360 mm
Peso (netto) Weight (net)	H117	ST	195 kg	224 kg	252 kg
	H135	ST	200 kg	230 kg	260 kg
		LX	200 kg	230 kg	260 kg
Refrigerazione Refrigeration			Ventilata Ventilated		
Refrigerante Refrigerant			R290		
Sbrinamento Defrost			Inversione di ciclo Reverse cycle		
Temperatura di regolazione Cabinet capacity range			-20 / +7 °C		
Temperatura prodotto Product temperature			-16 / -10 (Gelato) ; -1 / +10 (Pastry)		
Classe climatica Climate class	H117	ST	7		
	H135	ST	7		
		LX	7		
Condizioni ambientali Operating conditions			35 °C / 75 %RH		
Classe energetica Energy class					

DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria
ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing

Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)	1 Ermetico Hermetico	2 Ermetici Hermetics	
Alimentazione Power supply	230 V / 1 Ph / 50 Hz		
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)	1050 W / 5,1 A	1690 W / 8,3 A	1800 W / 8,9 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)	1400 W / 6,6 A	2340 W / 12,4 A	2450 W / 13,3 A

ACCESSORI
OPTIONAL

Portaconi completo grigio Complete grey cone holder	•	•	•
Consolle lavaporzionatore con rubinetto Console scoop washer with water tap	•	•	•
Consolle lavaporzionatore con doccetta avvolgitubo Console scoop with shower selfrolling	•	•	•
Vaschetta gelato in acciaio inox Stainless steel ice cream container	•	•	•
Vaschetta gelato stecchi in policarbonato Polycarbonate ice cream stick container	•	•	•
Vaschetta gelato monoporzioni in policarbonato Polycarbonate ice cream single portion container	•	•	•
Kit vassoi in acciaio inox Stainless steel trays kit	•	•	•

ALLESTIMENTO - Vaschette gelato in acciaio inox (non comprese)
SETUP - Stainless steel containers (not included)

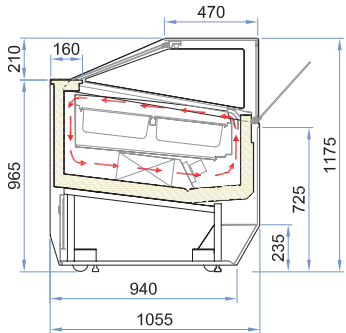
Vasca espositiva Display			
5 Lt	360 x 165 x 120H	12	16
5 Lt	360 x 250 x 80H	8	10
10 Lt	360 x 250 x 120H	8	10
Vaschetta stecchi 360 x 250 x 43H Ice cream stick container	8	10	12
Vaschetta monoporzioni 360 x 250 x 43H Single portion container	8	10	12
Vassoio pasticceria Pastry Tray	1046x720 mm	1376x720 mm	1541x720 mm
Mensola Shelf	1034x240 mm	1364x240 mm	1529x240 mm

190	220
1825x1055x1175 mm	2155x1055x1175 mm
1825x1055x1360 mm	2155x1055x1360 mm
1825x1080x1360 mm	2155x1080x1360 mm
300 kg	348 kg
310 kg	360 kg
310 kg	360 kg
Ventilata Ventilated	
R290	
Inversione di ciclo Reverse cycle	
-20 / +7 °C	
-16 / -10 (Gelato) ; -1 / +10 (Pastry)	
7	
7	
7	
35 °C / 75 %RH	
	

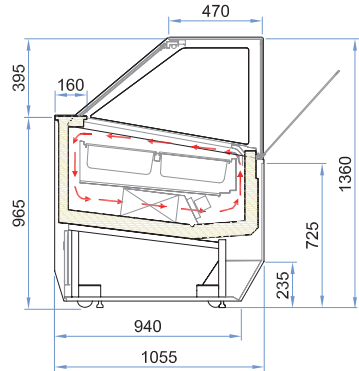
2 Ermetici Hermetics	
230 V / 1 Ph / 50 Hz	
1890 W / 9.3 A	1990 W / 9,8 A
2560 W / 13,6 A	2640 W / 14 A

•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•
•	•

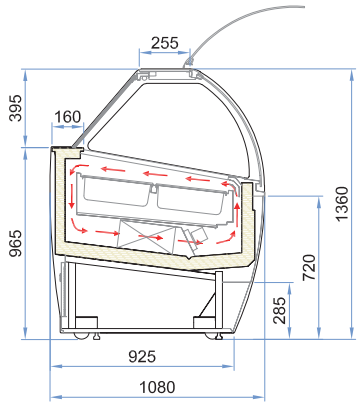
20	24
12	16
12	16
12	16
12	16
12	16
1706x720 mm	2036x720 mm
1694x240 mm	2024x240 mm



ST - H117



ST - H135



LX - H135

Millennium



Pastry LX - H135

Gelato LX - H135

Millennium

Pastry

H 117 (ST) -135 (LX-ST)

P 110

L 120 • 170 • 220

VP RV

Installazione • Plug-in • Remote (optional)	Vetro frontale Singolo riscaldato	Installation • Plug-in • Remote (optional)	Front glass Heated single	Colori disponibili Available colours
Configurazione 2 mensole (LX/ST H135)	Vetri laterali Doppio (camera) riscaldato	Configuration 2 shelves (LX/ST H135)	Side glasses Heated double	Pannello frontale / Fianchi laterali / Griglia inferiore Front panel / Side panels / Bottom front grid
Temperatura -1/+10 °C	Apertura anteriore • Apertura servoassistita verso l'alto (LX) • Apertura verso il basso (ST)	Temperature -1/+10 °C	Front opening system • Servo bottom-up opening system (LX) • Bottom-down opening system (ST)	☐ Bianco RAL 9003
Refrigerante R290	Chiusura posteriore Scorrevoli in Plexiglass (ST H117- LX/ST H135)	Refrigerant R290	Rear closing system Plexiglass sliding doors (ST H117- LX/ST H135)	
Refrigerazione Ventilata	Piano di servizio Acciaio inox	Refrigeration Ventilated	Work top Stainless steel	
Compressore Ermetico	Illuminazione Led 4000 K	Compressor Hermetic	Lighting Led 4000 K	
Sbrinamento Fermata compressore	Movimentazione Ruote pivotanti con freno e piedini regolabili in altezza	Defrost Off cycle	Equipment handling Swivel casters with brake and heigh adjustable feetand heigh adjustable feet	
Classe Climatica 3		Climate class 3		
Vetro superiore Singolo		Upper glass Single		



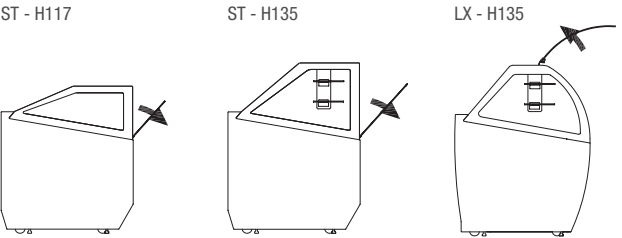
Pastry
ST - H135

Millennium

Pastry

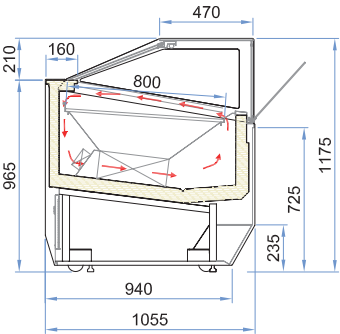


Pastry
LX - H135

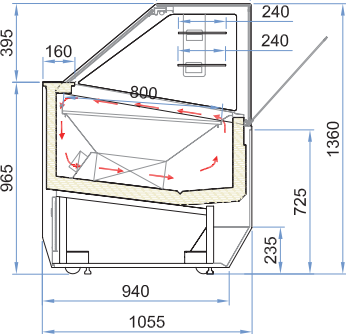


Millennium			120	170	220
Pastry					
Dimensioni esterne (LxPxH) External dimensions (LxDxH)	H117	ST	1165x1055x1175 mm	1660x1055x1175 mm	2155x1055x1175 mm
	H135	ST	1165x1055x1360 mm	1660x1055x1360 mm	2155x1055x1360 mm
		LX	1165x1080x1360 mm	1660x1080x1360 mm	2155x1080x1360 mm
Peso (netto) Weight (net)	H117	ST	195 kg	224 kg	252 kg
	H135	ST	200 kg	230 kg	260 kg
		LX	200 kg	230 kg	260 kg
Refrigerazione Refrigeration			Ventilata Ventilated		
Refrigerante Refrigerant			R290		
Sbrinamento Defrost			Fermata compressore Off cycle		
Temperatura prodotto Product temperature			-1/+10 °C		
Classe climatica Climate class	H117	ST	3		
	H135	ST	3		
		LX	3		
Condizioni ambientali Operating conditions			25 °C / 60 %RH		
Classe energetica Energy class			A G F	A G F	A G F
DATI ELETTRICI - Modelli con unità condensatrici a bordo - condensazione ad aria ELECTRICAL DATA - Models with on-board condensing units - air condensing					
Compressore (q.tà - tipologia) Compressor (q.ty - type)			1 Ermetico Hermetico		
Alimentazione Power supply			230 V / 1 Ph / 50 Hz		
Assorbimento elettrico (regime) Electrical input (nominal)			420 W / 3 A	650 W / 3,6 A	850 W / 4,7 A
Assorbimento elettrico (sbrinamento) Electrical input (defrost)			86 W / 0,5 A	86 W / 0,5 A	105 W / 0,7 A
ALLESTIMENTO SETUP					
Vasca espositiva Display					
Vassoio pasticceria Pastry Tray			1046x800 mm	1541x800 mm	2036x800 mm
Mensola Shelf			1034x240 mm	1529x240 mm	2024x240 mm

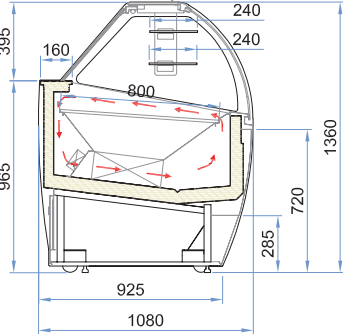
ST - H117



ST - H135



LX - H135



Pastry LX - H135

Gelato LX - H135

Energy Label

European Regulation Energy Label 2019/2018

Dal 1° Marzo 2021 è entrato in vigore, per le attrezzature professionali, il Regolamento Europeo Energy Label 2019/2018. Lo scopo dell’Unione Europea è quello di ridurre l’impatto ambientale in termini di consumi energetici favorendo e promuovendo la vendita di prodotti più efficienti e sostenibili. Non sarà quindi possibile vendere all’interno dell’Unione Europea prodotti non conformi.

Le Classi energetiche
Le classi di efficienza energetica si basano sull’Indice di Efficienza Energetica EEI (Energy Efficiency Index). Quanto è più basso questo valore, maggiore sarà l’efficienza energetica. Le etichette energetiche classificano i prodotti in base al loro consumo energetico su una scala da A (la più efficiente) a G.

Verso il 2030
La classificazione europea è sfidante, per questo nei primi anni le classi A e B saranno raggiunte da pochissimi prodotti. (attualmente la maggior parte dei prodotti sarà in classe E o F) in quanto rappresentano la sfida dell’Europa di avere oltre il 60% dei prodotti in classe A e B entro il 2030.

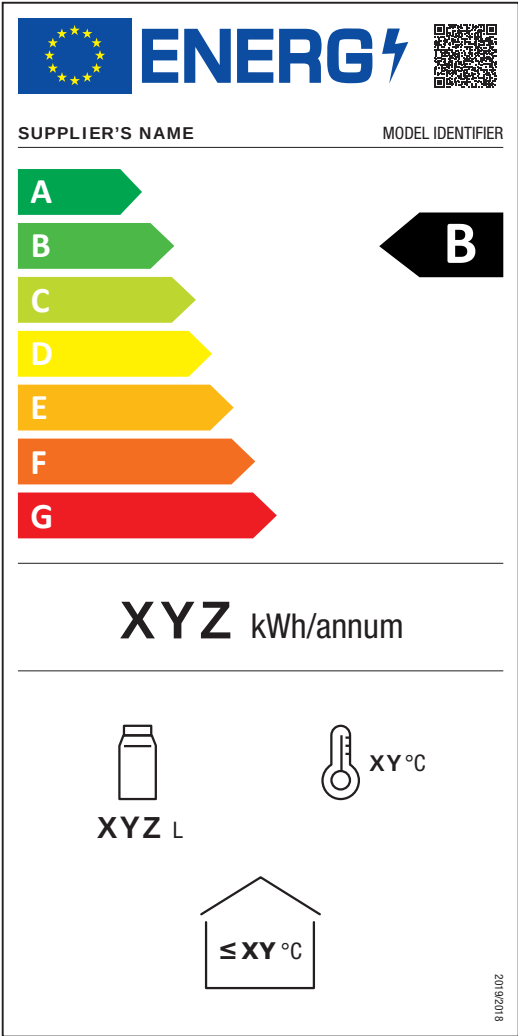
In concreto
L’etichetta fornisce una serie di informazioni immediate in termini di Classe Energetica, Volumi, consumo annuo etc. Include inoltre un QR code che rimanda alla scheda tecnica contenente tutte le informazioni di prodotto obbligatorie raccolte nel database Europeo EPREL. Anche la documentazione commerciale e il sito web devono riportare le informazioni normative obbligatorie dei prodotti.

As of March 1, 2021, the European Energy Label Regulation 2019/2018 came into force for professional equipment. The purpose of the European Union is to reduce the environmental impact in terms of energy consumption by encouraging and promoting the sale of more efficient and sustainable products. Therefore, it will not be possible to sell non-compliant products within the European Union.

Energy Classes
Energy efficiency classes are based on the Energy Efficiency Index (EEI). The lower this value, the higher the energy efficiency. Energy labels rank products based on their energy consumption on a scale of A (most efficient) to G.

Road to 2030
The European classification is challenging, so in the first few years Class A and B will be achieved by very few products. (currently most products will be in class E or F) as they represent Europe’s challenge to have over 60% of products in class A and B by 2030.

In concrete terms
The label provides a series of immediate information in terms of Energy Class, Volumes, annual consumption, etc.. It also includes a QR code that links to the technical data sheet containing all mandatory product information collected in the European database EPREL. Sales literature and the company’s website must also include mandatory product information.



Condizioni generali di garanzia

Il venditore garantisce le proprie apparecchiature per la durata di 12 (dodici) mesi dalla consegna. La garanzia comprende la riparazione e/o la sostituzione delle parti eventualmente difettose per fabbricazione o montaggio, previa comunicazione scritta del numero di matricola e della data di installazione dell'apparecchiatura.

L'eventuale sostituzione del prodotto, ad insindacabile giudizio del venditore, non comporta il prolungamento o il rinnovo delle condizioni di garanzia.

Non rientrano nella garanzia tutti i difetti imputabili a:

- Non corretto utilizzo dell'apparecchiatura.
- Non corretto allacciamento alla rete elettrica.
- Normale usura dei componenti (come, ad esempio, la rottura dei compressori, delle lampade neon/led, etc.) se non dovute a difetti di fabbricazione
- Le chiamate per l'installazione, le istruzioni tecniche, le regolazioni, la pulizia del condensatore.

Il riscontro da parte di tecnici autorizzati dal venditore di componenti manomessi, di riparazioni da parte di Centri di Assistenza non autorizzati, di uso improprio dell'apparecchiatura, produrrà la decadenza della garanzia stessa. Le spedizioni relative a componenti in garanzia saranno effettuate esclusivamente in porto assegnato. Eventuali danni dell'apparecchiatura rilevati al momento della consegna ed imputabili al trasporto, dovranno essere annotati sullo stesso documento di accompagnamento per il risarcimento dei danni da parte del vettore e comunicati al venditore entro 3gg. dalla consegna allegando fotografie dell'accaduto. Il venditore non risponde in alcun caso di danni al prodotto conservato causati da avaria dell'apparecchiatura. È esclusa qualsiasi diversa ed ulteriore responsabilità del venditore, e così anche per danni diretti e/o indiretti.

Warranty terms and conditions

The seller guarantees their equipment for a period of 12 (twelve) months from delivery. The warranty includes repairs and/or replacements of any faulty parts due to manufacturing processes or installation, after written communication has been received, stating the appliance serial number and date of installation.

Any replacement of the product, at the sole discretion of the seller, does not entail the extension or renewal of the warranty conditions.

Not included in the warranty:

- Incorrect use of the appliance.
- Incorrect connection to the power grid.
- Normal wear and tear of the components (such as breakage of the compressors, of the neon/LED lights, etc.) unless due to manufacturing defects
- Calls for installation, technical instructions, adjustments, condenser cleaning.

If technicians authorised by the seller find tampered components, repairs by unauthorised Service Centres, improper use of the equipment, this will lead to the forfeiture of the warranty itself. Shipment of components covered by the warranty is freight collect only. Any damage to the equipment detected at the time of delivery and attributable to transport must be noted on the transport document for compensation for damages by the carrier and communicated to the seller within 3 days of delivery, attaching photographs of the incident. The seller cannot be held liable in the event of damage to accepted products due to appliance faults. Any different and further liability of the seller is excluded, as well as for direct and/or indirect damages.



ISA S.p.A.

via Madonna di Campagna 123
06083 Bastia Umbra (PG)
Italy
T. +39 075 801 71

www.isaitaly.com

